

指文® 人物系列 014

装甲作战

赫尔曼·霍特大将战争回忆录

PANZER OPERATIONS:
GERMANY'S PANZER GROUP 3 DURING THE INVASION OF RUSSIA, 1941

原著：【德】赫尔曼·霍特（Hermann Hoth）

翻译：赵国星



 中国长安出版社

装甲作战

赫尔曼·霍特大将战争回忆录

PANZER OPERATIONS:
GERMANY'S PANZER GROUP 3 DURING THE INVASION OF RUSSIA, 1941

原著：【德】赫尔曼·霍特（Hermann Hoth）

翻译：赵国星

 中国长安出版社

PANZER OPERATIONS:GERMANY'S PANZER GROUP 3 DURING THE
INVASION OF RUSSIA,1941

by HERMANN HOTH

Copyright ©

This edition arranged with Druffel&Vowinckel Verlag through.

Big Apple Agency,Inc.,Labuan,Malaysia.

Simplified Chinese edition copyright:

2016 ChongQing Zven Culture communication Co.,Ltd

ALL RIGHTS RESERVED

本书简体中文版由 CASEMATE PUBLISHERS 独家授权出版

版权所有，侵权必究

版贸核渝字（2015）第 287 号

图书在版编目（CIP）数据

装甲作战：赫尔曼·霍特大将战争回忆录 / (德)
霍特 (Herman,B.) 著；赵国星译。-- 北京：中国长安
出版社，2015.11

ISBN 978-7-5107-0975-3

I. ①装… II. ①霍… ②赵… III. ①霍特, B. (1885~1971) - 回忆录 IV. ①K835.165.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第281860号

装甲作战：赫尔曼·霍特大将战争回忆录

【德】赫尔曼·霍特（Hermann Hoth）著 赵国星 译

出版：中国长安出版社

社址：北京市东城区北池子大街14号（100006）

网址：<http://www.ccapress.com>

邮箱：capress@163.com

发行：中国长安出版社

电话：（010）85099947 85099948

印刷：重庆共创印务有限公司

开本：787mm×1092mm 16开

印张：10.75

字数：250千字

版本：2016年3月第1版 2016年3月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5107-0975-3

定价：49.80元

版权所有，翻版必究

发现印装质量问题，请与承印厂联系退换

前言

本书并非作为苏德战争军事历史的权威著作而出版，因为有关苏联的官方资料不容易获得，再加上留存下来的私人研究很难触及德国战争材料，所以要将此书作为史料来讲可能并无价值。本书以私人留存的《1942年2月10日第三装甲集群在俄作战报告》的副本作为著作基础，这份材料由第三装甲集群首席参谋卡尔·瓦格纳（Carl Wagener）少校整理。该报告不仅包括作战历程的记录、极具史料价值的地图，而且还有装甲集群参谋部门作出决策的细节。但材料基本没有关于苏军的情报报告，集团军群收到并执行命令的文本，以及下属各军军部提交的报告。而这些空白由在1948年纽伦堡最高统帅部法庭审判期间，美国控方提出的一些文件进行部分填补。

然而，之所以出版这样一本试图对苏德战争初期德军装甲部队的行动进行详细分析的书，主要有2个原因。首先，本书有助于在未来的军事科学研究中，指导大家理解第三装甲集群作战行动的动机。其次，纠正此前一些出版物中的谬误。总而言之，希望通过本书能起到一定指导教育的作用，为读者展示一些有关装甲集群作战行动的有益案例，为未来训练坦克部队的指挥官提供有价值的参考。

在苏德战争的最初几个月里，第三装甲集群位于德军在北线的3个装甲集群的中央位置。战争爆发之初，3个装甲集群的首要目标就是完成最高统帅部制定的战役计划。因此需要指出的是，在协同作战的大背景之下，第三装甲集群自然不是孤立的，为纽伦堡法庭审判准备的诸多材料已经证明了这一点。但其中一些材料尚未公开出版，也无从评估其价值。对于面临棘手困难的军方领导人来说，本书提供了最新的内容。虽然如此，从军事历史的角度来看，本书并不会给出最终的结论，因为本书所参考的材料只是其中的一部分，并不是全

部。但就算是这样，这些材料仍然有指导意义。

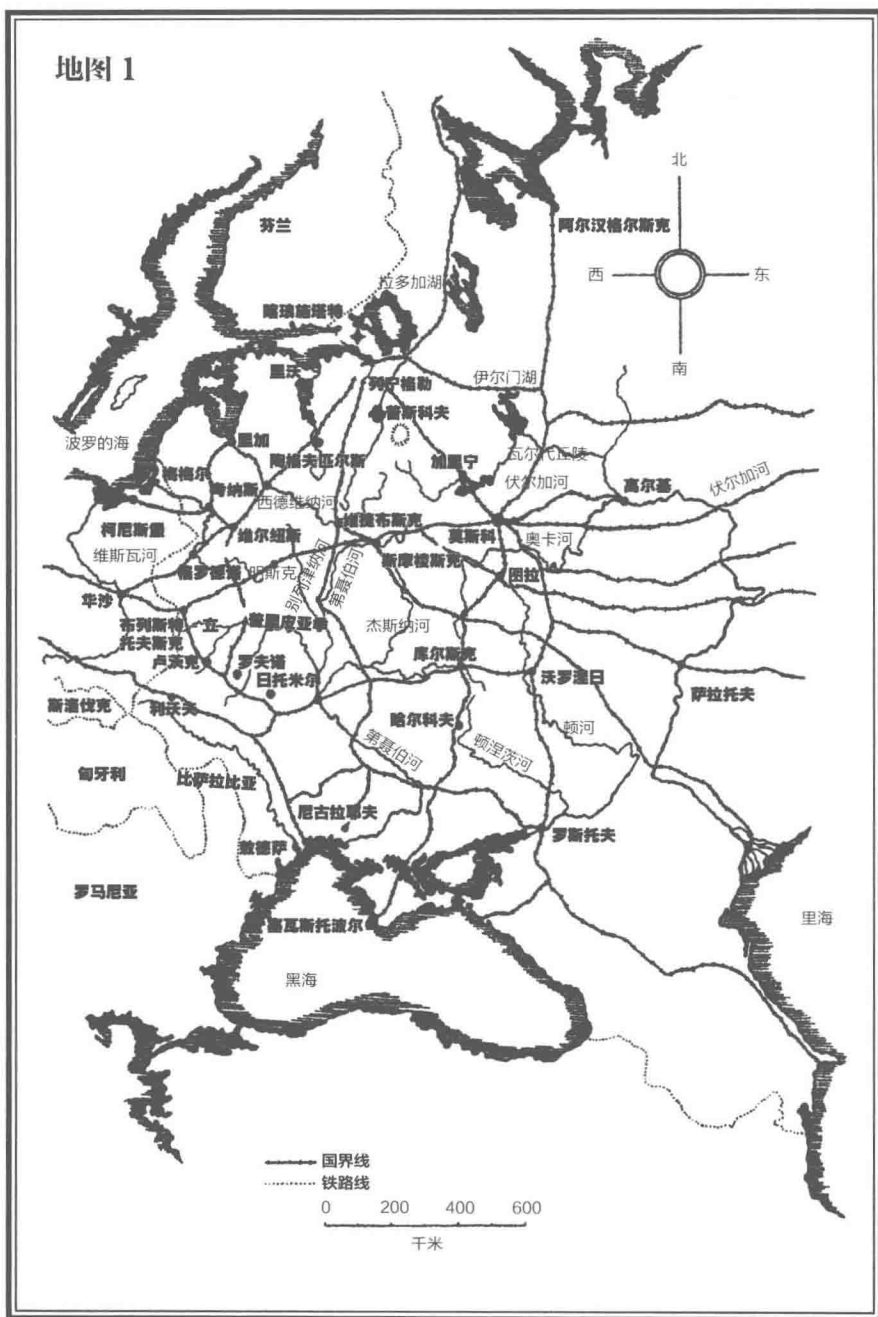
本书最具指导意义的内容，是对德国军队的表现以及杰出指挥官的描写。我希望读者能够认识到，如果没有在战斗中无私奉献的德军士兵，与完全陌生且满是敌意的敌人、国家的奋战，那么德国任何领导层的努力都不可能成功。

在此，本人感谢哥廷根大学国际法学院，特别是泽拉菲姆（Seraphim）博士，他帮我搜集了证明材料。感谢退役将领奥托·冯·克诺贝尔斯多夫（Otto von Knobelsdorff）、卡尔·瓦格纳和约阿希姆·冯·舍恩·安格雷尔（Joachim von Schön-Angerer），为我提供了和他们有关的作战相关材料。同样的，感谢退役将领弗里德里希·范果尔（Friedrich Fangohr）和恩斯特·冯·莱泽（Ernst von Leyser）为我提供的信息。

霍特

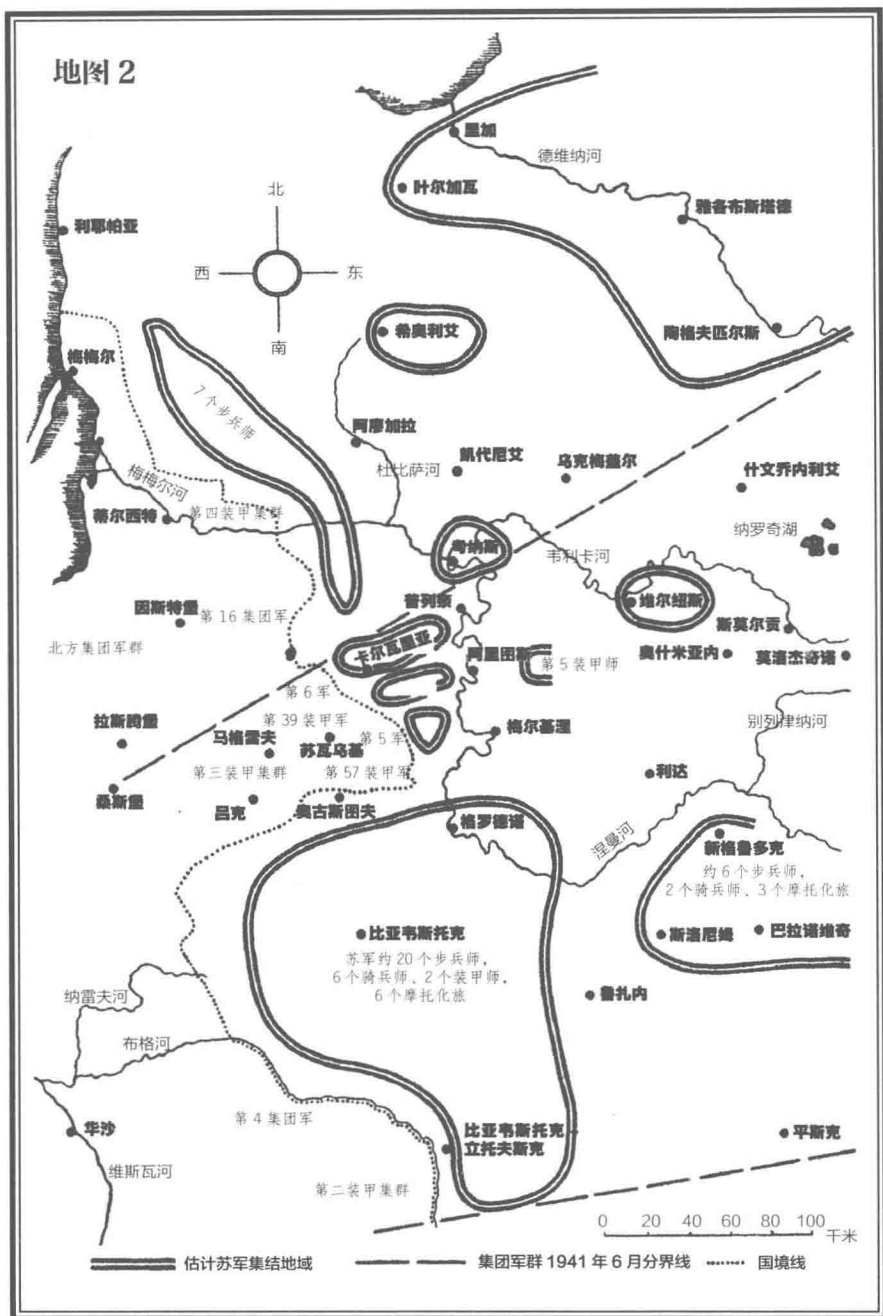
戈斯拉尔，1956年夏

地图 1



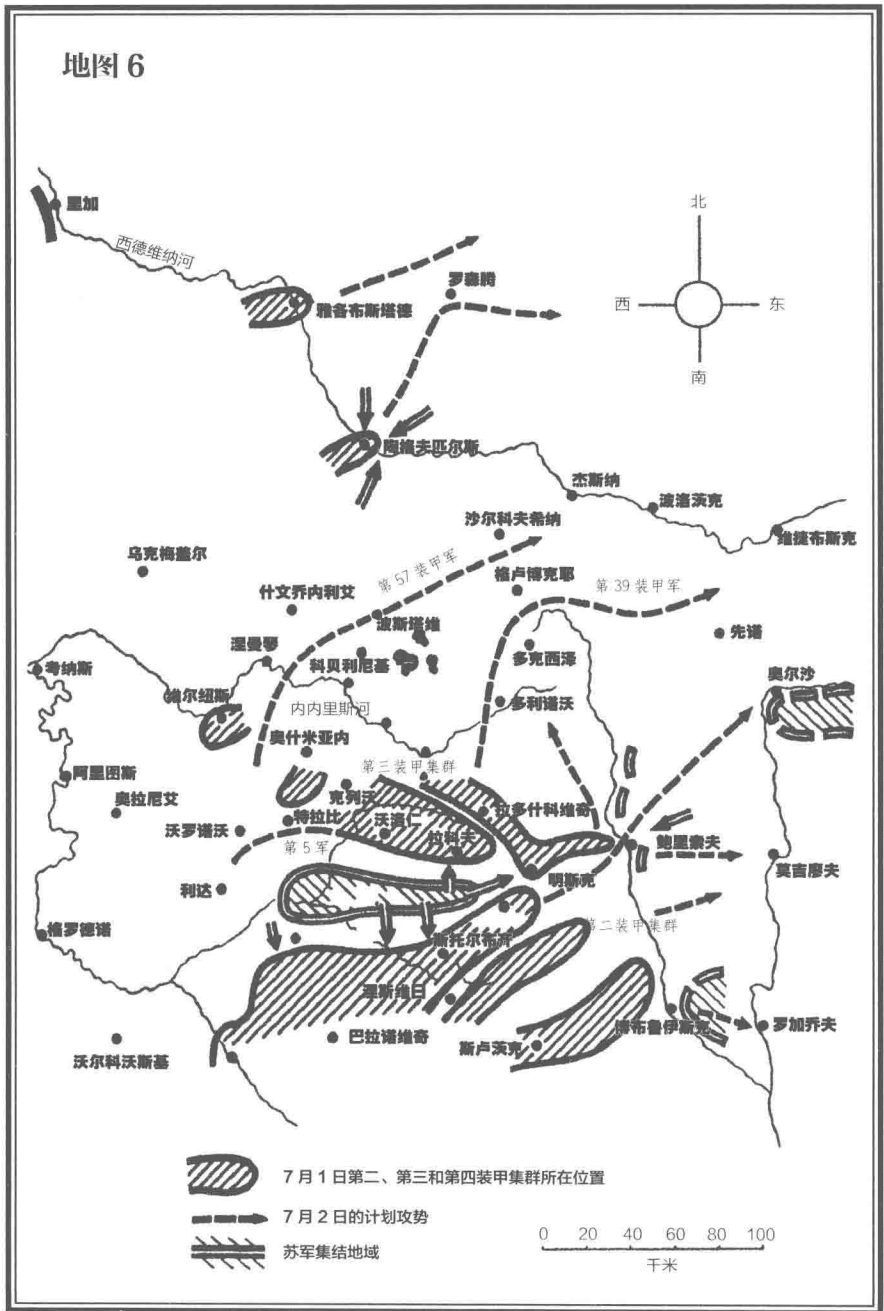
◎ 苏德战争战场总览

地图 2



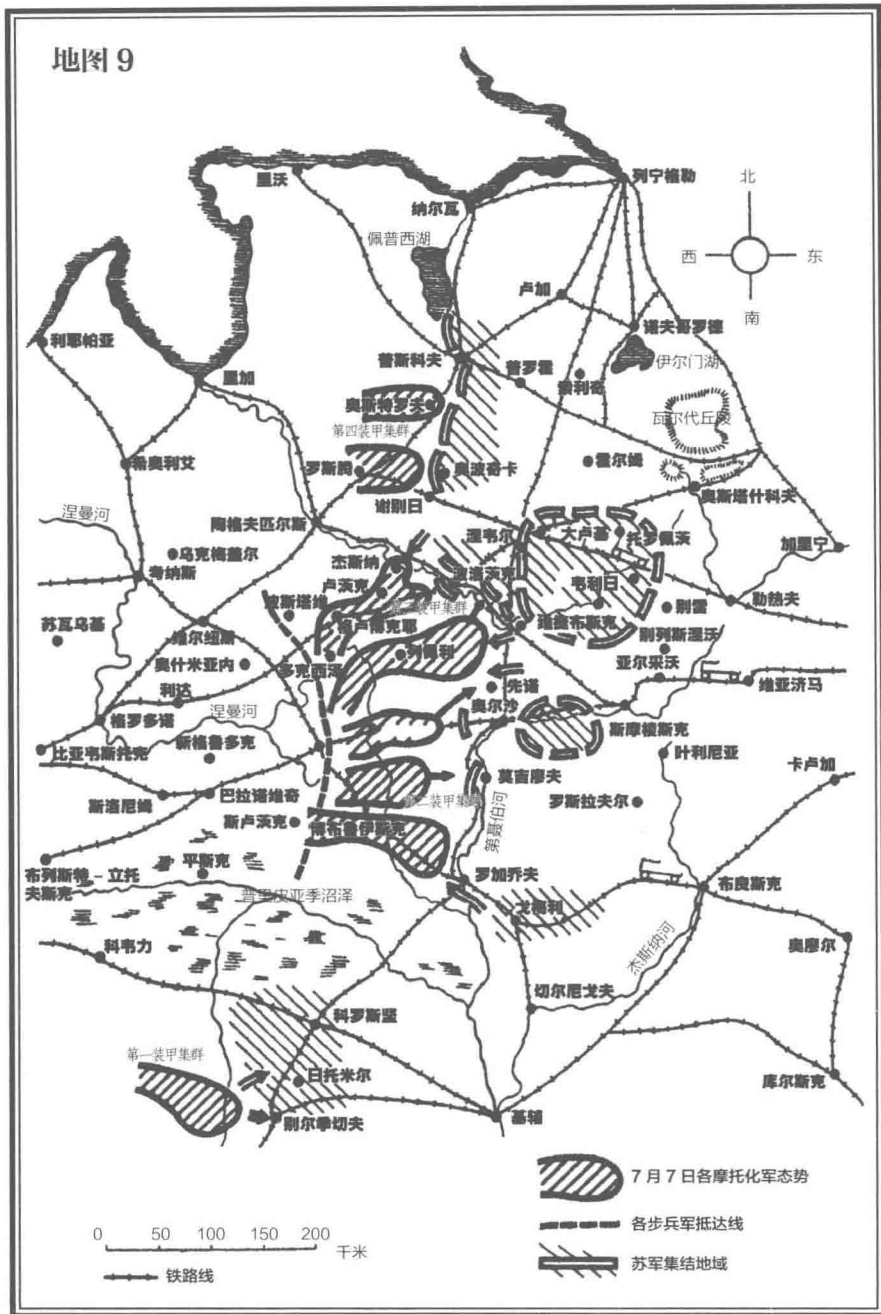
◎ 侵苏前中央集团军群和北方集团军群部署情况

地图 6



◎ 1941年7月1日第二、第三和第四装甲集群位置

地图 9



◎ 7月7日第一、第二、第三、第四装甲集群态势图

